

## Einladung/Invitation Alain G. Tschumi « Construire pour un monde meilleur »

Filmisches Zeitzeugnis über den bekannten Bieler Architekten (1928-2019), u. a. Kantonale Schulanlage Linde/*Témoignage cinématographique d'époque sur le célèbre architecte biennois (1928-2019), entre autre sur le complexe scolaire cantonal Tilleul.*

Donnerstag/jeudi 12.3.2020, 18:00 h

Aula Kantonale Schulanlage Linde/*Ecole cantonale du Tilleul*, Scheibenweg/*Chemin de la Ciberie* 45, 2503 Biel/*Bienne*



**Alain G. Tschumi**  
Construire pour un monde meilleur



«Alain G. Tschumi hat als Architekt in Zusammenarbeit mit Rodolphe Baumann und mit Pierre Benoît ein reiches und vielfältiges Werk geschaffen. Aus filmischen Aufzeichnungen ist ein Zeitzeugnis entstanden, in dem auch die Leidenschaft Alain G. Tschumis für zeitgenössische Kunst und das Zusammenwirken von Architektur und Kunst zur Sprache kommt. Der Film «Alain G. Tschumi – Construire pour un monde meilleur» ruft eine Zeit in Erinnerung, die geprägt war vom Enthusiasmus und vom Glauben an eine bessere Welt, eine grosse Illusion, wie Alain G. Tschumi heute selber einräumt.» (Bund Schweizer Architekten – BSA)

*"Alain G. Tschumi, en collaboration avec Rodolphe Baumann et Pierre Benoît a créé une œuvre riche et variée. Le film est un témoignage de l'époque, dans laquelle la passion d'Alain G. Tschumi pour l'art contemporain et l'interaction entre l'architecture et l'art s'exprime également. Le film "Alain G. Tschumi - Construire pour un monde meilleur" rappelle une époque marquée par l'enthousiasme et la croyance en un monde meilleur, une grande illusion, comme Alain G. Tschumi l'admet lui-même aujourd'hui ».*  
(Association des architectes suisses - AAS)

### Programm/Programme

- 18:00 Uhr Begrüssung in der Aula, Einführung/*accueil dans l'aula - présentation*
- 18:15 Uhr Film (f/d Untertitel, Dauer ca. 70 Minuten)/*projection (f/d sous-titré – env.70 minutes)*
- 19:30 Uhr Fragerunde/*questions*
- 19:45 Uhr Apero, offeriert von Brückenangebote Biel/Bienne-Seeland, Klasse BPI2-3/*Apéritif offert par les Solutions >Transitoires Biel/Bienne-Seeland, classe BPI2-3*

Leitung durch den Abend: Patrick Thurston Architekt BSA SIA SWB und Gilbert Woern Architekt HTL SIA / *Animeront la soirée : Patrick Thurston Architecte FAS SIA SWB et Gilbert Woern Architecte ETS SIA*

Sie dürfen gerne in Begleitung kommen. Um Anmeldung (Name, Anzahl Personen) bis am 28.2.2020 wird gebeten unter: [hans-kaspar.egli@bbz-cfp.ch](mailto:hans-kaspar.egli@bbz-cfp.ch)

*Nous vous accueillerons avec grand plaisir. Merci de vous inscrire (nom, nombre de personnes) avant le 28.2.2020 à [hans-kaspar.egli@bbz-cfp.ch](mailto:hans-kaspar.egli@bbz-cfp.ch)*